



放在第一位，沒有顧慮到還有許多多觀的錯綜關係，因而流於偏激。

在法院的走廊上。「爸爸，告訴我，媽在甚麼時候可以回來？」一向天真的兒子竟然懂事起來，媽去了，沒有人幫助我溫習功課。」

「你媽很快回來的，」梁文東幾乎流出眼淚，「家裏少了你媽，祇要你和妹妹都乖，都聽話，媽就會更快回來。」

「爸爸，你騙我，媽是去坐牢的，她不要爸爸，也不要我們了！」說着，孩子扁了扁嘴，哭起來，提起袖子，不斷拭淚。

他們出了法院門口，孩子堅要多站一會，等候母親從裏面出來。隔不多久，形容憔悴，臉色蒼白的羅群卿已辦妥手續，由監獄署人員押出。

她是被送監獄服刑。孩子見了，叫了一聲媽媽，哭着趨前，投入母親懷抱，這是母子天性的流露。

羅群卿淚痕未乾，重又悽然下淚，伸手撫摸着兒子的頭髮，無限憐惜。同時內心無限懊悔，極力逃避丈夫的視線。

「孩子，別哭！」「羅群卿嘆着氣說：「你要記着媽媽的話，勤力讀書，聽爸爸教導，別和妹妹爭吵，媽媽在外面也覺放心！」

鬥氣夫妻悲喜血案

結果在獄吏規勸下登車而去。「阿卿，你放心，忍耐幾天，我一定請請律師辦理上訴的！」梁文東揮手相送時激動地說。

意外，喜悅

七年五月上旬，梁文東透過法律援助，延聘大律師向最高法院申請上訴，要求減刑。

最高法院於五月四日開庭聆訊這一宗上訴案。

因開槍傷人被列入獄兩年，在羈押中過了將近四個月圍牆生活的羅群卿，再在犯人欄出現。

上訴法庭由首席按察司貝理士爵士，按察司赫德士，

親土庫出租

兩房一廳廚廁齊備獨立門口近市威二千九百號街電話：438-15298

均安號

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委託服務週到

代理各航空公司飛機客票
代理時曼亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

黃堃俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

代理香港
各埠特價
機票即定
即發分期
付款旅團
按月開出

英華旅行社

Galaxy Travel Agency Ltd.
Ste 417-193 E. Hastings Street

特價機票

台灣，日本，漢城，星加坡，曼谷

香港來回由 \$532 起

代售各大航空公司國內外機票及旅遊團
歡迎來電查詢及索取章程
電話：(604)669-6412或681-3816
★晚間及星期日：253-3826

布匹大平賣

買式碼送貨碼，婦女綉布匹，淨身或花身 Polyester 四十五寸至六十寸闊，由壹元九毫至五元九毫五碼碼，羊毛小縐布六十寸闊，每碼由十元九毫五起。冬季大平賣，羊毛布匹折扣白，百分之十，百分之三十，百分之四十

Kemp & Co. Ltd. 522 West Hastings 星期一至星期六上午九時至下午五時

柏文自賣

一睡房一大廳地舖頂雪櫃窗簾齊全有七百多呎，兩年新，首期三千，交通方便。近唐人埠。

電話八七四一六二九六夜六八四一七二七二。

特設計住宅出賣

有一千六百方呎，三個睡房，家長睡房有三件頭浴室機具，全部地毯，車房，必要出賣，欲參觀預約。659-8878, 688-1094 位於 4352 Sophia (28 Ave.) 取價八萬九千九百元

左筆權

精批命理、標榜論相、龜卜易書、天星擇日、卦、研究陰陽風水定向、接批外埠命盤、新知舊雨、請移玉

區福街六一號
文華商業大廈二樓樓後

斯毛修理汽車

凡有撞車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願為閣下辦理各種修車手續，為着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半為眾服務。

經理人：林蔭棠，馮祥炳

花旗麵廠

Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

蒸氣炸麵
鮮香捲皮
鮮香雲皮
鮮香鮮麵
雲吞乾麵
花旗乾麵
五磅十扎

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C. Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C. 電話：684-8634

專配西藥
各種成藥
價錢老實
歡迎光顧

經驗管車衣機工人

須可靠有五年經驗，做 Sewer 工作，穩定職業，夏季衣服，中心地點，論件計工資，請到 112 E 6th Ave. 洽商。

加拿大首揆人壽保險公司

華代理人伍偉權

對熱誠研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

榮榮味製廠

臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

新到大批超等味精

冰霜明蝦
新邊麵飽
新鮮美味

雲峰
Sunbeam
R.S.P. 減稅。

泰興有限公司

Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada Phone 684-1028

新到大批超等味精
冰霜明蝦
新邊麵飽
新鮮美味

強華公司

Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C. 電話：684-8821

經營及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

我們能給閣下一個忠實的答案

電話六八四一壹三七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

格倫湖汽車廠

3712 Grandview Hwy. Bby. Tel: 430-1915

全由華人職員服務
新張期內特價車如下：

1973 Olds	\$ 2,950
1973 Mercury	\$ 2,950
1971 Maveric	\$ 1,550
1971 Toyota	\$ 1,200
1967 Ford	\$ 350

設有修理及零件服務部
TUNE UP
廿六元
廿六元
廿六元
(零件另計)

為方便僑胞設接送服務

雲高華新書局

新到新潮男女愛情小說

兩家春一元八 同春妙手一元八
風流幹探一元八 浪子一元八角
大毒藥一元八 好色名流一元八
男歡女愛一元八
一枕風流一元八
男歡女愛一元八
以上非非著
天才玩家一元八
情場初哥一元八
情場初哥一元八
情場初哥一元八
情場初哥一元八
情場初哥一元八
情場初哥一元八

Wah Sun Book Shop

78E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

美華眼鏡公司

Minl Optic Co., Ltd
317 Cambie St., Van. B.C. TEL: 681-7710

精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

高級駕駛學校

4677 Main St. Advance Driving School

華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取費特廉，全九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生，學校：872-8717
住宅：873-6091晚上
林先生：324-4069

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬各等大小工程
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. V6A 1S9 PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

本社代理：國內外各航空公司機票，船票，火車及巴士票
代理往波斯尼亞、東南亞、歐洲、中南美洲等世界各地旅行團。
並代理各種往夏威夷、倫敦、歐洲等來回機票及港、東南亞各地特價票。

如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問
地址：溫哥華打東街七十一號

華益實業公司 張變元

West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電報掛號：“Westeastco” Vancouver
公司電話八七三一一八八八住宅三二五-八八九一

溫泉區餐館旅館連實業
位於 Harrison Hot Springs 旅遊區，新建餐館(可坐八十位)十五組汽車旅館，廿一個停車場，佔地六十呎乘一百八十呎，位於湖邊大街，全部生財傢俬俱備，有酒牌，業主另有事業，願割價出讓，僅取價三十六萬五千元，銀期可以商量，建築成本，超過四十六萬元，認真抵買，先到先得。

承接搬運

清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運
工作，特平搬屋電話 253-6517
或 433-7926 杜先生

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

華麗餐館生意

連實業租賃或承買

餐館現下建築中，內外特別設計，唯一前風景，面臨 Crescent Beach 唯一專時省地點，另炸魚仔生意，現在經營中，夏季唯一與旺生意，餐館保證週年與旺生意，十年批約，五年實批五年淨批，兩處月租五千五百元，另生意取價三十八萬五千元，或全部承買，取價八十八萬五千元。請往 12157 Beecher St. Adjacent To 2720 O'Hara Lane, Crescent Beach 如上列價目適合目的，每日上午十時至十時電話 779-0981 預約再詳細洽商，地點實在第一。業主樂意與購買者磋商任何條件，同時業主願負責貸款百分之三十，每年利息一厘。
Real Estate Agent Her accept b. Commission 3%

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬各等大小工程
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四